

## 4.6. Satisfação com a Condição Bucal

Pela primeira vez, um indicador considerando a opinião dos indivíduos a respeito da própria saúde bucal foi incluído em um estudo de tais dimensões para um estrato populacional específico como o dos industriários. O índice GOHAI possibilita à pessoa que responde o questionário expressar seu julgamento em relação a doze situações que, em essência, correspondem a três funções elementares: física (alimentação, fala, deglutição), psicológica e presença de dor ou desconforto.

Sendo o valor 36 o mais positivo, que significa considerar a própria saúde como ótima, e o valor 12 o mais negativo, os trabalhadores da indústria brasileira alcançaram o invejável limite de 31,11, conforme se vê na Tabela 102, sem variação significativa entre pessoas com ou sem dentes e entre as três faixas de renda salarial.

**Tabela / Table / Tabla 102**

*Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Brasil / Satisfaction with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. Brazil / Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 años, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Brasil*

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	29,68	29,71	28,43
	01- 3	29,57	29,59	28,82
	31- 10	29,67	29,72	27,76
	≥ 10	30,39	30,39	31,17
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	30,34	30,34	31,00
	01- 3	30,06	30,06	-
	31- 10	31,19	31,19	31,00
	≥ 10	28,64	28,64	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	29,82	29,81	30,27
	01- 3	29,54	29,54	30,27
	31- 10	29,97	29,97	-
	≥ 10	31,20	31,20	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	29,59	29,60	29,15
	01- 3	29,74	29,74	29,90
	31- 10	29,21	29,23	28,39
	≥ 10	30,16	30,17	27,33
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	28,66	28,74	28,10
	01- 3	28,35	28,34	28,40
	31- 10	28,58	28,71	27,51
	≥ 10	29,95	29,92	31,82

Legenda/ Caption/ Leyenda:

01- 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99

31- 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99

≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más

#### 4.6. Satisfaction with Oral Health Condition

For the first time, an indicator considering the opinion of individuals on their own oral health was included in a study of such dimensions for a specific population stratification like that of industry workers. GOHAI index makes it possible for people answering its questionnaire to express their judgment in relation to twelve situations that, in essence, correspond to elementary functions: physical (eating, speech, swallowing), psychological, and pain or discomfort.

Being 36 the most positive, which means to consider his or her own oral health great, and 12 the most negative, Brazilian Industry workers achieved the enviable limit of 31.11, as seen in Table 102, with no significant variation between people with or without teeth and among the three income ranges.

#### 4.6. Satisfacción con la Condición Bucal

Por la primera vez, un indicador considerando la opinión de los individuos al respecto de la propia salud bucal, fue incluso en un estudio de tales dimensiones, para un estrato poblacional específico, como el de los industriales. El índice GOHAI posibilita a la persona que contesta el cuestionario expresar su pensamiento, en relación a doce situaciones donde, principalmente, corresponden a tres funciones elementales: física (alimentación, el habla, la deglución), psicológica y presencia de dolor o incomodidad.

Siendo el valor 36 el más positivo, que significa considerar la propia salud como óptima, y el valor 12 el más negativo, los trabajadores de la industria brasileña alcanzaron el envidiable límite de 31,11, conforme se puede ver en la Tabla 102, sin variación significativa entre personas con o sin dientes y entre los tres niveles de ingreso salarial.

**Tabela / Table / Tabla 103**

Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Norte / Satisfacción with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. North / Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 años, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Norte

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	29,66	29,70	28,09
	0- 3	29,83	29,85	28,39
	3- 10	29,33	29,37	27,85
	≥ 10	29,16	29,23	27,60
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	27,38	27,37	31,00
	0- 3	26,61	26,61	-
	3- 10	30,42	30,41	31,00
	≥ 10	30,81	30,81	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	30,77	30,80	25,00
	0- 3	31,19	31,24	25,00
	3- 10	29,51	29,51	-
	≥ 10	30,82	30,82	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	29,26	29,27	28,89
	0- 3	29,29	29,30	29,00
	3- 10	29,42	29,42	29,59
	≥ 10	28,12	28,18	27,33
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	28,90	28,97	28,14
	0- 3	29,58	29,56	29,84
	3- 10	28,13	28,28	26,91
	≥ 10	28,24	28,26	28,00

Legenda/ Caption/ Leyenda:

0- 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99  
3- 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99  
≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más

Vale destacar algumas das respostas dadas: 79% dos entrevistados indicaram que nunca têm problemas com a quantidade de alimentos que comem devido às condições de seus dentes ou próteses, bem como para morder ou mastigar alimentos sólidos como carne ou maçã; 61% disseram que sempre se sentem felizes com o aspecto de seus dentes ou próteses (contra 24% que responderam às vezes e 15% nunca); 92% não sentem qualquer desconforto ao alimentar-se na frente de outras pessoas, mas 50% têm sensibilidade nos dentes ou gengivas ao contato com calor, frio ou doces. Mesmo assim, só 22% declararam usar medicamentos para aliviar dores de dentes.

**Tabela / Table / Tabla 104**

Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Nordeste / Satisfaction with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. Northeast / Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 años, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Nordeste

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	29,69	29,69	29,86
	0 — 3	29,82	29,82	30,03
	3 — 10	28,93	28,93	28,03
	≥ 10	30,42	30,42	30,00
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	30,92	30,92	-
	0 — 3	31,08	31,08	-
	3 — 10	28,96	28,96	-
	≥ 10	32,24	32,24	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	29,72	29,72	-
	0 — 3	29,56	29,56	-
	3 — 10	30,28	30,28	-
	≥ 10	32,24	32,24	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	29,41	29,41	29,55
	0 — 3	29,83	29,83	29,79
	3 — 10	27,93	27,94	25,00
	≥ 10	30,43	30,43	-
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	28,45	28,36	30,18
	0 — 3	28,32	28,19	30,31
	3 — 10	28,53	28,51	29,37
	≥ 10	29,06	29,02	30,00

Legenda/ Caption/ Leyenda:

0|— 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99

3|— 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99

≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más

It is worth mentioning some of the given answers: 79% of interviewees indicated that never have problems with the quantity of food they eat due to their teeth or protheses conditions, as well as for biting or chewing solid food like meat or apple; 61% said that they always feel happy with the aspect of their teeth or protheses (against 24% that answered 'sometimes' and 15% that answered 'never'); 92% feel no discomfort when eating in front of other people, but 50% have teeth or gums sensitiveness when in contact with heat, cold or sweets. Even so, only 22% declared they used medication for tooth pain relief.

Cabe destacar algunas de las respuestas obtenidas: 79% de los entrevistados indicaron que jamás tienen problemas con la cantidad de alimentos que comen, debido a las condiciones de sus dientes o prótesis, así como para morder o masticar alimentos sólidos como carne o manzana; 61% dijeron que siempre se sienten felices con el aspecto de sus dientes o prótesis (contra 24% que contestaron a veces y 15% jamás); 92% no sienten cualquier inodo al alimentarse delante de otras personas, pero 50% tienen sensibilidad en los dientes o encías al contacto con calor, frío o dulces. Igualmente, sólo 22% declararon usar medicamentos para aliviar dolores de dientes.

**Tabela / Table / Tabla 105**

Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Sudeste / Satisfaction with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. Southeast / Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 anos, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Sudeste

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	29,13	29,17	27,87
	0- 3	28,46	28,48	27,95
	3- 10	29,43	29,48	27,79
	≥ 10	30,28	30,28	-
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	29,77	29,77	-
	0- 3	29,11	29,11	-
	3- 10	31,10	31,10	-
	≥ 10	28,38	28,38	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	29,46	29,46	30,00
	0- 3	28,67	28,67	30,00
	3- 10	29,93	29,93	-
	≥ 10	30,91	30,91	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	28,82	28,84	28,18
	0- 3	27,86	27,85	29,00
	3- 10	28,90	28,93	27,85
	≥ 10	30,12	30,12	-
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	28,12	28,19	27,75
	0- 3	27,55	27,49	27,73
	3- 10	27,92	27,94	27,77
	≥ 10	30,05	30,05	-

Legenda/ Caption/ Leyenda:

0- 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99
3- 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99
≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más

**Tabela / Table / Tabla 106**

Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Sul /

Satisfaction with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. South /

Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 años, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Sur

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	30,60	30,60	30,08
	0 — 3	30,64	30,64	30,74
	3 — 10	30,47	30,50	27,46
	≥ 10	30,88	30,85	33,23
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	30,94	30,94	-
	0 — 3	30,70	30,70	-
	3 — 10	31,58	31,58	-
	≥ 10	32,00	32,00	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	30,13	30,11	34,00
	0 — 3	30,08	30,05	34,00
	3 — 10	29,90	29,90	-
	≥ 10	32,21	32,21	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	31,37	31,37	31,41
	0 — 3	32,12	32,14	31,50
	3 — 10	30,49	30,48	31,25
	≥ 10	30,11	30,11	-
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	29,79	29,87	28,66
	0 — 3	29,13	29,09	29,54
	3 — 10	30,66	30,93	24,15
	≥ 10	29,95	29,76	33,23

Legenda/ Caption/ Leyenda:

0|— 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99

3|— 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99

≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más

**Tabela / Table / Tabla 107**

Satisfação com a condição bucal (índice GOHAI) em trabalhadores na indústria de 20 a 54 anos, segundo a faixa de renda e o grupo etário, em 2002/2003. Centro-Oeste /  
Satisfaction with oral condition (gohai index) of 20- to 54-year old industry workers, according to their income range and age group, in 2002/2003. Central-West /  
Satisfacción con la condición bucal (índice gohai) en trabajadores en la industria de 20 a 54 anos, según el nivel de ingreso y el grupo de edad, en 2002/2003. Centro-Oeste

Grupo etário em anos / Age group/ Grupo de edad en años	Faixa de renda em S.M. / Income range in M. W. / Nível de ingreso en S.M.	Índice GOHAI / GOHAI index / Índice GOHAI		
		Total	Dêntulo / Dentul. / Dêntulo	Edêntulo / Edentul. / Edêntulo
Total	Todas / All / Todas	31,44	31,47	29,66
	0- 3	31,60	31,64	29,91
	3- 10	30,81	30,83	27,00
	≥ 10	33,06	33,06	-
20 a 24 / 20 up to 24 / 20 hasta 24	Todas / All / Todas	32,13	32,13	-
	0- 3	32,10	32,10	-
	3- 10	32,27	32,27	-
	≥ 10	-	-	-
25 a 34 / 25 up to 34 / 25 hasta 34	Todas / All / Todas	31,80	31,85	18,34
	0- 3	31,92	31,99	18,34
	3- 10	31,28	31,28	-
	≥ 10	34,00	34,00	-
35 a 44 / 35 up to 44 / 35 hasta 44	Todas / All / Todas	30,48	30,52	28,63
	0- 3	30,55	30,61	28,63
	3- 10	29,82	29,82	-
	≥ 10	33,28	33,28	-
45 a 54 / 45 up to 54 / 45 hasta 54	Todas / All / Todas	30,99	30,89	32,02
	0- 3	31,25	31,02	32,86
	3- 10	30,26	30,38	27,00
	≥ 10	32,22	32,22	-

Legenda/ Caption/ Leyenda:

0- 3 = até 2,99 / up to 2,99 / hasta 2,99

3- 10 = 3,00 até 9,99 / 3,00 up to 9,99 / 3,00 hasta 9,99

≥ 10 = 10,00 e mais / 10,00 + / 10,00 y más